

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ

40 AGORA 8 OLDAL TEL-AVIV, 1972 AUGUSZTUS 9., SZERDA 7317. szám

LIBANONI JELENTÉS:

Moszkva éleshangu jegyzékben tiltakozott Szádát lépései ellen

Vinogradov elutazása előtt nyújtotta át a pártatlanul erélyes hangú jegyzéket — Brezsnyev állítólag megtagadta minden további fegyverszállítást — Ideghabórú Egyiptom és a Szovjetunió között

Beirut (IFP, Reuter). — A Beirutban megjelenő Mida al-Vatán című lap kairói jelentései szerint Vladimir Vinogradov szovjet nagykövét éleshangu tiltakozó jegyzéket nyújtott át az egyiptomi kormánynak, mielőtt vasárnap egy szovjet hadihajó fedélzetén hazaindult tárgyalásokra. A jelentés szerint ez a jegyzék példatlanul a két ország diplomáciai kapcsolatait történelmében és abban a Szovjetunió azzal vádolja az egyiptomi kormányt, hogy tevékenysége nem egyeztethető össze az arabok érdekeivel.

Vinogradov nagykövét a jegyzékben azt is állította, hogy az egyiptomi vezetők a kérésükre kiküldött szovjet tanácsadók kiutasításakor megszegtek a nemzetközi kapcsolatokban szokásos magatartás legemlékezőbb szabályait.

„Izraeli repülőgépek Libanon fölött”

Beirut (UPI). — A palesztinai terroristák sajtószolgálatát az állította, hogy tegnap ismét izraeli repülőgépek jelentek meg libanoni terület felett, úgy mint az előző napon is. Két izraeli gép reggel háromnegyed 9-kor alacsonyan elrepült a tengerparton Szidon közelében fekvő Nabatiejtől, majd a középső határszakasz felé fordultak. Két óra val később egy másik izraeli gép repült el a terrorista tábor fölött.

Therese Chálász a hadbírószágon

„HÁTFÁJÁS ELLEN ÖLTÖTTEM MAGAMRA A ROBBANÓANYAGGAL TELI HASÓVET”

A Sabena-gép elrablásában részt vett terrorista lány bűntársáról: „Rima hazudott, amikor azt állította, hogy a terroristák közül bárki is le akart feküdni velem”

A bírónő hadbírószágon befejeződt a védelem bizonyítási eljárása. A tegnapi nap folyamán Therese Chálász, a Sabena-gép elrablásával kapcsolatban folyó per 2. számú vádlottja állt a tanúk emelvényén. Mint bűntársa, az előző üléseken vallomást tevő Rima Tanusz, ő is azt igyekezett elhitetni a bírakkal, hogy semmiről sem tudott és nem is álmódta, hogy a repülőgépet elrablásában vesz részt...

Dávid Izraeli alezredes, a katonai főügyész keresztkérdéseire adott válaszaiban azonban számos ellentmondásba keveredett. A főügyész emlékeztette arra, hogy rendőrségi írásbeli vallomásaiban kifejezetten beismerte, hogy tudatosan szökött Libanonba, mert csatlakozni akart a Fatachhoz.

— En azt nem mondtam és nem írtam sehhol...
— Igenis, mondta! — csattant az ügyész hangja, majd így folytatta: „De ha nem ezért szökött Libanonba, hát miért ment át a határon?”

— Kiváncsiságból...
— Egy pillanattal később pedig hozzátette:

— Tudni akartam, mi az a Fatach-tervezet és mit csinálnak ott...
A főügyész: Tehát saját akaratából ment a Fatach kiképző táborába, ahol önként vállalkozott arra, hogy fegyveres kiképzésben essen át és megtanulja a robbanóanyagok kezelését is.

Therese: Igen.

שולם
147
תל-אביב-יפו

rói tudósítója úgy értesül, hogy Brezsnyev jegyzéke volt az oroszok első hivatalos reakciója a katonai tanácsadók kiutasítására. A szovjet jegyzék a jelek szerint az első lépést jelenti az Egyiptom elleni ideghabórúban és világosan leszögezi, hogy nem lehet szó újabb fegyverszállításokról, bármilyen alapon. Egyiptom eddig azt remélte, hogy Moszkva hajlandó lesz „új alapokon” vállalni a további fegyverellátást.

Lehetségesnek tartják, hogy Szádát az orosz magatartás nyomán megtagadja a szolgáltatásokat az orosz flotta számára Alexandria és Mersza Matruh kikötőiben. A lap megállapítja, hogy nyugati körök tévednek a szovjet kivonulás felbecsülésében, és az sokkal messzebbmenő, mint eredetileg hitték.

GUNNAR JARRING A HÉT VÉGÉN ELHAGYJA NEW YORKOT

Nem várható semmiféle kezdeményezés az amerikai elnökválasztások előtt — Teljesen kátumba jutottak a négy nagyhatalom békekísérletei

London (UPI). — A négy nagyhatalom rövidesen felújítja kísérleteit a közkeletű béke létrehozására, amikor a nagyhatalmak külügyminiszterei szeptemberben New Yorkban találkoznak az UNO közgyűlése alkalmával — közlik diplomáciai hírforrások. Ehhez hozzátették azonban, hogy az amerikai elnökválasztások előtt, valamint a szovjet-egyiptomi kapcsolatok jövőjének tisztázásáig nem kerülhet sor jelentős fejleményre.

Ez idő szerint a nagyhatalmak közkeletű stratégiája teljesen hiptan van. Egyikük sem tett kezdeményezést a békekísérletek felújítása érdekében. Nem is létezik sok remény, hogy ezek sikerhez vezetnek. Jarring küldetésének felújítását ugyan szívesen látják, de londoni diplomáciai körök alig hisznek pozitív eredmény lehetőségében beájtató időn belül.

New York (Reuter). — Az UNO mérvadó hírforrása szerint Egyiptom, Jordánia és Izrael meg bízott információkat dr. Jarringot a közkeletű helyzetben beállt változásokról. A békekísérletek felbecsüléséről kiderül, hogy nincs kiút a haladásra a közkeletűben. Dr. Jarring további erőfeszítéseinek egyik fő akadályja az amerikai elnökválasztási kampány, amelyben mindkét párt Izrael támogatásának hangoztatása révén igyekezik szavazatokat szerezni.

Dr. Jarring, aki jelentése elkészítésére érkezett New Yorkba, a hét végén elhagyja Amerikát és augusztus 26-án Európába, valószínűleg Genfben találkozik ismét dr. Murád Gáleb egyiptomi külügyminiszterrel.

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Dr. Kurt Waldheim és dr. Jarring állítólag új kezdeményezéseit Jeruzsálemben szakszissal fogadták. Ha azonban igaz — mondják —, hogy az UNO főtitkára és dr. Jarring a távirati irodák jelentése szerint és egy beírult lapban megjelent részletezésen alapuló új tervet dolgoztak ki, úgy Izrael természetesen komoly mérlegelés tárgyává teszi az új indítványokat. Az azonban kétségtelen — mondják Jeruzsálemben —, hogy a Jarring küldetés akármilyen formában való felújításának alapfeltétele, vonja vissza, vagy változtatja meg a svéd diplomata azt az egyoldalú álláspontot, amelyet múlt év decemberi memorandumában juttatott kifejezésre. Jeruzsálemi feltevés szerint a Waldheim és Jarring féle állítólagos kezdeményezések nincsenek esélyei. Jeruzsálem tudomása szerint,



LEONID BREZSNYEV Fegyver — nyet!

BEN JISZRAEL MEGKEZDTE KÖZVETÍTÉSÉT AZ ELITE-SZTRÁJKBAN

Ma folytatódik a tárgyalások — Ben Áháron: „A Hisz-... nem tűzi ki a fehér zászlót!”

Amerika is hűvösen fogadja az ilyen szerű próbálkozásokat. (Lásd beszámolókat az utolsó oldalon)

BEN JISZRAEL MEGKEZDTE KÖZVETÍTÉSÉT AZ ELITE-SZTRÁJKBAN

Ma folytatódik a tárgyalások — Ben Áháron: „A Hisz-... nem tűzi ki a fehér zászlót!”

Gideon Ben Jiszrael ügyvéd, aki a munkaügyi minisztérium keretében a munkaviszályok rendezésére hivatott és ennek megfelelően közvetítő tevékenységet fejt ki a szembenálló felek között, tegnap este tartotta meg első tényleges megbeszélését az Elite-sztrájk ügyében. Hivatalos közlése szerint Ben Jiszrael ma, szerdán folytatja tárgyalásait az eddéséig párti konzern tulajdonosai és a sztrájkoló munkások megbízottjaival.

„Mi nem fogunk fehér zászlót kifizetni az Elite-konzernnel való tárgyalás nélkül” — mondotta tegnap Jicchák Ben Áháron, a Hisztrájdtr főtitkára a Ce-De gyár Názáret-Ilitben sztrájkoló munkásai előtt megtartott beszédében.

A főtitkár azon nézetének adott kifejezést, hogy a jelenlegi helyzetben, amikor az Elite tulajdonosai „feltétel nélküli kapitálisok” akarnak a munkásoktól, már nem sztrájkol, hanem a tulajdonosok leállításáról van szó”. Ben Áháron hozzátette, hogy a Hisztrájdtr teljes fizetést követel majd a dolgozóknak a sztrájk idejére.

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Kedden délelőtt új össze a Kneszet, hogy három ellenzéki párt — a Gáchál, a Mámáláchi lista és a Szabad Központ — napirendi indítványait megvitassa az Elite-sztrájk folytatólagos helyzetéről. A három ellenzéki párt közös akcióval szerezte meg a Ház rendkívüli ülésszaka összehívásához szükséges aláírástokat. A beadvány következtében Jiszrael Jesájahu házelnök határozta el tegnap a rendkívüli ülésszak összehívását. Az ülésszak még aznap befejeződik. A három ellenzéki párt, társadalmi igaztás

Erre a nyilatkozatra válaszul, Idé Áháron tegnap azt hangoztatta, hogy nem bánja, ha Anglia kivonja Ugandában működő katonai oktatói. Arra a Londonban elhangzott vádra, hogy Uganda fájvéd politikát folytat, Idé Áháron azzal válaszolt, hogy nem Uganda, hanem Anglia fájvéd áll, mert nem akarja beengedni az ázsiaiakat.

A Közöspiac alelnöke Izraelben

Aba Even külügyminiszter tegnap Jeruzsálemi kabinetirodájában fogadta Helmut Hafferkampot, az európai Közöspiac alelnökét. Hafferkamp a német szocialdemokrata párt egyik vezető személyisége, aki a német szakszervezet mozgalomban is tevékeny szerepet visz és közel áll Willy Brandt kancellárhoz.

Golda Meír közölte Raja püspökkel:

BIRÁM ÉS IKRIT LAKÓSAI VÉGLEG NEM TÉRHETNEK VISSZA

A maronita egyházfő a vatikáni püspöki zsinathoz akar fordulni - Tegnap csend honolt Birámban — Folyik a szélsőbaloldali uszítás

A rendőrség tegnap estig szabadlábra helyezte a Birám faluban hétfőn letartóztatott rendzavarókat. Mint közölték, a mai nap folyamán hivatalosan vádat emelnek azok ellen, akik a hétfői illegális „honfoglalásban” részt vettek és szembeszálltak a karhatalmi alakulatokkal.

Tegnap csend honolt Birám faluban, ahol többszáz egykori lakos forgolódott — főként az elhagyott templomban. Abban a négy épületben, ahonnan az előző nap a rendőrség kénytelen volt erőszakkal kilakoltatni az oda behatolókat, tegnap már senki sem próbált tanyát verni.

A volt falubeliek követelése és megmozdulása mögött egyre világosabban bontakoznak ki azok a szélsőbaloldali tényezők, amelyek a két falu ügyét a kormány és az állam elleni féktelen uszításra próbálják felhasználni.

Ezen a téren éljen jár a Rákách kommunisták listája, a Háolám Háze csoportja és a Sziách (Izraeli Uj Baloldal). Ezek a körök tegnap is szították az elégedetlenség tüzeit a faluban várakozó tömeg körében, és Jeruzsálemben, a miniszterelnökség előtt igyekeztek tüntetésekkel és ócsároló kifejezésekkel felkorbácsolni a szenvedélyeket.

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Golda Meír miniszterelnök tegnap közölte Jusuf Raja érsekkel, a maroniták egyházának vezetőjével, hogy a kormány elhatározása változatlan és Birám, valamint Ikrít lakói visszatelepítésének engedélyezéséről nem lehet szó. Az érsek mintegy másfél órát töltött a miniszterelnökségen, a Golda Meírral és ügyben folytatott eszmecsere keretében.

A miniszterelnök hangsúlyozta, hogy Izrael állama Ikrít és Birám lakóit mindmáig hűséges állampolgároknak tekinti és minden segítséget megadott és megad földművelési, gazdasági, építkezési és társadalmi problémák megoldására. Őva intette azonban a miniszterelnök Raja érsek útján az elégedetlenkedő birámi és ikriti lakosokat, hogy a törvény megszegésének útjára lépjenek és rendbontással, valamint erőszakoskodással igyekezzenek eredményeket elérni.

Meír asszony azt is hangsúlyozta, hogy az ügyvezető biztonsgyi ok csak egyik mérlegelési pont volt, amikor a kormány elhatározta, hogy a visszatelepítési kérdésnek nem tesz eleget.

Raja érsek a miniszterelnökség előtt várakozó újságíróknak igen indulatos hangon nyilatkozott a Golda Meírral folytatott beszélgetésről. Az érsek, aki hosszú éveket hitfelekezete amerikai egyházközségeiben teljesített papi szolgálatot, angol nyelvű nyilatkozatában

kijelentette, hogy a miniszterelnökkel való megbeszélés kiábrándító és szomorú volt. Kár, hogy a kormány mintegy bálványt épített fel a biztonsgyi érve való hivatkozással. Jól tudjuk — mondotta —, hogy a Szentírás elítéli a bálványokat.

Raja érsek kijelentette még, hogy mérlegeli a kérdésnek a Vatikánban lévő püspöki zsinat elől való vitelét. Az ügyvezető püspök zsinat után létrehozott, illetve felújított egyházi szerv, amely a katolikus világegyház problémáinak megválaszolására időnként összejut.

Ikrít és Birám problémája tegnap a politikai pártokat is foglalkoztatta. Uri Avnéri (Háolám Háze), aki az Ikrít és Birám lakói

IDI AMIN AZ ÖSSZES IDEGEN KIÜZÉSÉVEL FENYEGETŐZIK

Anglia tiltakozik a brit utlevélű ázsiaiak kiutasítása ellen — London a gazdasági segély megvonásával fenyeget

Kampala (UPI, Reuter). — Idi Amin ugandai elnök bejelentette, hogy nem csupán az angol utlevéllel rendelkező ázsiaiakat utasítja ki az országból, hanem mind azokat az idegeneket, akik nem ugandai állampolgárok és „kárt okoznak Uganda nemzetgazdaságának”. Idi Amin, aki azelőtt kérdet, hogy ezért a nemes céllal hajlandó életét is feláldozni, nem mondta meg pontosan, hogy kit fenyeget a kiutasítás, de nyilatkozta nyomán rettegetésben él az ország valamennyi ázsiai származású lakosa.

Az angol kormány utasította ugandai diplomáciai képviselőjét, hogy tiltakozzék Idi Amin kormányánál az 50 ezer indiai származású lakos kiutasítása ellen, aki brit utlevéllel rendelkezik. Sir Alec Douglas-Home külügyminiszter közölte az angol parlamentben, hogy Anglia beszünteti az Ugandának nyújtott gazdasági és technikai segélyt, amennyiben Idi Amin beváltja fenyegetését.

Erre a nyilatkozatra válaszul, Idé Áháron tegnap azt hangoztatta, hogy nem bánja, ha Anglia kivonja Ugandában működő katonai oktatói. Arra a Londonban elhangzott vádra, hogy Uganda fájvéd politikát folytat, Idé Áháron azzal válaszolt, hogy nem Uganda, hanem Anglia fájvéd áll, mert nem akarja beengedni az ázsiaiakat.

Az ugandai kormány tegnap mégis komolyan tárgyalt arról az angol fenyegetésről, hogy London megvonja az évi 4,5 millió fontsterling összegű gazdasági segélyt. Egy ugandai lap arról számolt be, hogy Edward Heath angol miniszterelnök utasította a hatóságokat, vessenek azonnal véget az ázsiaiak becsempezésének az országba. Anglia évi háromezreze korlátozza ezeknek a bevándor-

védelmet ellátni célzó, úgynevezett közéleti bizottság élén áll, kortávíratot intézett a politikai pártokhoz, amelyben rendkívüli Kneszet ülésszak összehívását indítványozta a rendőrség Birámban való fellépésének megvitátása végett. Hasonló értelmű táviratot küldött a Kneszet elnökének a Rákách párt is.

Ikrít és Birám ügyében a Ház rendkívüli összehívására aligha fog sor kerülni.

mert nem valószínű, hogy a szükséges 30 aláírást a kezdeményezők meg tudják szerezni. A Gáchál vezetősége ma összeül e kérdés megtárgyalására.

Mint ismeretes, a Gáchál évek óta támogatja Ikrít és Birám egykori lakói követeléseit. Minthogy a rendkívüli ülésszak összehívását azonban a Rákách és Avnéri indítványozták, nem valószínű, hogy a Gáchál ma az ülésszak összehívására hozzon határozatot.

Tegnap este már biztos volt, hogy a rendkívüli ülésszak összehívását ellenzik a Máárách mindkét tagozatában, vagyis a Munkapártban és a Mámáláchi lista, az Agudát Jiszrael, a Szabad Központ és valószínűleg más pártok körében is.

Több ellenzéki pártnak az a véleménye, hogy a kérdés Rákách által való felvetése kizárólag a kommuniszták politikai érdekeit szolgálja. Más vélemények szerint a kérdés, amelyet Avnéri és a Rákách a rendőrségi eljárások kapcsán kiván a Ház elé hozni, nem rendőri természetű ügy. Megvitátására szükség van, de nem most, és főként nem rendkívüli ülésszak keretében és nem mint rendőri probléma vetületének tárgyalásában.

Három izraeli tudóst meghívtak Leningrádba

Tegnap távirat érkezett a Szovjetunióból, amelyben közlik, hogy három izraeli egyetemi tanár a bécsi szovjet nagykövetségen átveheti beutazási vízumát arra a Leningrádi nemzetközi tudományos kongresszusra, amelyet a szovjet Tudományos Akadémia szervez.

A három izraeli tudós, akik meghívták: A. Halperin és Gávriel Stein professzorok, a jeruzsálemi Héber Egyetemről, valamint N. Kristianopoller professzor, a tel-avivi egyetem tanára. A három izraeli tudós előadást fog tartani az augusztus második felében megrendezésre kerülő leningrádi konferencián, amelyre a világ különböző részeitől érkeznek tudósok.

IDŐJÁRÁS

Csökken a levegő páratartalma a hegyekben, kissé emelkedik a hőség. Mai hőmérsékletek: Jeruzsálem 17—27, Tel Aviv 22—30, Haifa 24—29, Naharia 20—30, Afula 19—33, Ludd 19—32, Beér Seva 18—34, Ejlát 25—39.

„Emberbaráti szempontok miatt”

A SZTRÁJKOLÓK PARTRA SZÁLLITOTTÁK AZ ORRSZARVUKAT

Kevés a remény az angol kikötősztrájk megoldására

London (UPI). — Az angol kikötőmunkások „emberbaráti szempontokból” megszakították sztrájkjukat, hogy Tilbury kikötőjében egy Dél-Afrikából érkezett hajóról partra szállítsanak 15 fehér orrszarvút az angol állatkertek számára. Az egyebeknél másfél tonna súlyú és 1500 fontsterling értékű állatokat partra szállították, mert „nem lett volna embertelenség azokat továbbra is szűk ketrecekben hagyni a fedélzeten”.

Ugyanakkor a sztrájkolók továbbra is megtagadják romlólagos élelmiszerek kirakását. A mezőgazdák követelik, hogy a kormány — az ostromállapot alapján — katonaságot vessen be a takarmány kirakására, mert főleg a szárnyasok és a sertések rövidesen élelem nélkül maradnak. Amennyiben augusztus 15-ig nem kapnak takarmányt, megkezdik az állatok levágását.

A kikötősztrájk megoldására, sére.

תעמולה מדוכה הכנסת

מנהיגי גחל העליון סורסוקה ל... הרדוש — כיו שובל לדרוש קיום... ישיבה שלא מיו המנו של הכנסת...



ELŐFIZETESI DIJ HAVONTA 13.— FONT Tel Aviv, POB. 831. Postabank: 4-0444-6

HAIFA Hirdetések felvétele: Sachar, Shapira u. 13. 8—20 óráig, tel.: 66 24 53

JERUZSALEM Előfizetés és hirdetések: Erdős, Telefon: 22 47 23, délután 4—6 között.

A közoktatásügyi miniszterium utasítására bezárták a tel-avivi Hárav Kuk 37 szám alatt lévő Renánim iskolát...

Egyszer az éleiben van ilyen könyvsiker HANS HABE „MINT HAJDAN DAVID”

HADASH Tel-Aviv, Nesz Cioná utca 4 (Járkon szállónál) Tel.: 59684

Propaganda a Kneszet emelvényéről

A Gáchál vezetőinek sikerült végre összeszedni 31 aláírást, egyelőre több, mint amennyi feltétlenül szükséges...

Egy migdál-hiémek 60 éves asszonyt súlyos állapotban szállítottak a haifai Rambam kórházba...

— A rendőrség letartóztatott egy 22 éves názeri fiatallembert, mert erkölcslen merényletet követett el egy 19 éves turistalányon...

— Egy tel-avivi taisyfor 7500 márkát és iratokat tartalmazó pénztárcát szolgáltatott be a rendőrségre...

— Ujabb autógyújtogatás történt Tel-Avivban. Ezúttal Tehija Ben Saal rámat-avivi lakos Fiat 850 típusú gépkocsiját gyújtották fel ismeretlen tettesek...

ÁSKELONI IPARVALLALAT keres 1) Vezető GEPÉSZMERNŐKÖT (karbantartáshoz) 2) fiatal, Technion, vagy egyenrangú főiskolát végzett GEPÉSZMERNŐKÖT

Jicchá Ráfél válaszol Dájannak:

Uj alapokra kell helyezni a vallásosok és a világiak közötti viszonyt

Goren főrabbi a Haláchá szerinti országhatárokról

A Vallásos Nemzeti Párt végrehajtóbizottságának elnöke, dr. Jicchá Ráfél Kneszet-képviselő előadást tartott, amelyben válaszolt Mose Dáján hadügyminiszternek és többek között kijelentette, hogy a vallási ügyekben megállapított status quo felborult...

EGYSZER FIZET. NEGYESZER HIRDET 4x logo

- „SUBARU”, 1973-as modellek, 1400-as típus, station és coupe... ANTIK és használt autókat, oroszkereket lakásfelújításra... RAMAT-GANBAN 3 1/2 SZOBAZ, szép, bútorozott lakás... KADÓ bútorozott szoba... SZOBAZ lakás modernizálva... ELADÓ a Michalovici kávéház... OFNÁT DANET, női konfekció... HAVIBERBE 85 négyzetméteres helyiség... TAKARITÓ munkások... „HISMAR” vállalat keres Tel-aviv környékén egész napra 1. konyhai munkásokat... KIRÁDÓ bútorozott szoba... SZOBAZ lakás modernizálva... ELADÓ a Michalovici kávéház... OFNÁT DANET, női konfekció... HAVIBERBE 85 négyzetméteres helyiség... TAKARITÓ munkások... „HISMAR” vállalat keres Tel-aviv környékén egész napra 1. konyhai munkásokat...

MA 5000-5000 A Mifal Hápájisz húzása Az utolsó sorozatnak kaphatók a Mifal Hápájisz termékek mellett a sorozás napján. Tel-Aviv, Hertman 3. este 6.55-ig.

— Ma megemlékezést tartanak Givat Brenner kibucban Jicchá Száde tábornokról, a Palmách legendás vezérének elhunytának 20-ik évfordulóján...

Izrael minden polgárának, aki engedély nélkül hord, vagy tart fegyvert

ENGEDELY NELKÜL TARTOTT FEGYVER VISSZASZOLGÁLTATÁSA 5732. év hó 21-én, 1972 augusztus 1-én lépett életbe az 1936-os büntető törvény kiegészítése...

- a) Tíz évi elzárás büntethető, aki fegyvert hord, vagy visel és nincs fegyverhordozási, vagy fegyverviselési engedélyje. b) Hét évig terjedhető büntetéssel sújtható, aki fegyvert tart magánál és nem tudja felmutatni a hivatalos tartási engedélyt. c) A törvény 30 napos átmeneti időszakot állapít meg...

IZRAELI POLGÁRAI Használják ki törvényadta lehetőségeiket és szolgáltatásukba a tulajdonukban levő törvénytelen fegyvereiket... ORSZÁGOS FŐFELGYELŐ MISTERET JISZRAEL

MA ESTE A TÉVÉ-BEN

17.30: Gyorsabban, magasabban, erősebben. — Sport az ifjúságnak. 18.00: Ara nyelvű műsor. (Hírek, üdvözlés dallal). 18.30: Ismerd meg Izráelt. — A fa- és papírpap. 18.50: Modern arab költők versesiből. Felolvassa Gália Szofér és Viktor Nászb. Rendező: Freistadt Péter. 19.00: Hírek, hírmagyarázat arab nyelven. 19.30: A Nilus nyomában. — 12 részből álló dokumentum film sorozat a Nilus partvidékének és eredetének felkutatásáról...

20.00: Mábát hírmagazin. 20.20: Kulisszák. — Művészeti, kulturális és irodalmi magazin. 20.45: Korrupt erők. — Film a New Yorkban garázdálkodó bűnöző bandákról és egy fiatalemberről, aki jó útra akar térni. Főszereplők: John Garfield és Beatrice Pearson. (A film 1949-ben készült). 22.00: Hírek. Befejezőül egy mondat a Szentírásból. Hátikvá. ISKOLATÉVE 5.30: Séta a mesék világában. 15.41: Mesék a folyópartról. 15.56: Angol az 5. oszt-nak. 16.12: Szakraja a 9. oszt-nak. 16.29: Filmfelvétel gép a kutatószolgálatában. 16.40: Kem Hyman, a fotóriporter. (Film).

A HITACHDUT OLÉJ HUNGÁRIA KOZIMPNVEI NATANIA Szokásos szociális tevékenet ma, szerdán tartjuk. — Házasszonok: Hochmann Mirjam és Rosenfeld Rozál. Mindenkit szívesen látunk.

Az „Ohej David” Templomegyesület, Natanja Rch. Soham 6. ezuttal közli, hogy a templomtelek lejegyzet kiadását megkezdték, a Fíxer vasútiállom. Rch. Herzi 34. minden d. u. 5. 7 óra között. A tavalyi ülések tulajdonosainak a helyre felmentjük augusztus 23-ig. Ezen dátum után a helyekről a vezetőség rendelkezik.

Figyelem! CHOLON ÉS KÖRNYEKE MEGHÍVÓ A cholon HOH szeretettel meghívja a helyi és a környékbeli magyar jászutot augusztus 12-én, szombaton este 8.30 órakor a Hízdadrut 400 személyt befogadó színházteremben (Leon Blum u. 41. Hízdadrut utca sarok) a Mádál moziváltságban tartandó előadásra.

BÁAL-MUSZÁF előimádkozó, szép tenor hanggal a nagyimnapokra ajánlunk. Levelek: G. SALOM Jaffo. POB. 27020

LEGIJOBB MAGYAR KÖNYVTÁR Tel-Avivban az ALLENBY-könyvtár! Allenby 11. Az Opera mellett Autóbusz állomások a könyvtárnál: 62, 63, 64, 66, 17, 16, 30, 31, 32, 33.

Őszinte részvétünket fejezzük ki Max Mendelovitsnak SZERETETT ÉDESANYJA elhunytá feletti gyászában. Munkatársai a 12-es és 19-es autóbuszvonalon

RADIO

A Kol Jiszráel adásainak új hullámhosszai A-MUSOR: Az egész országban (Ejlat kivételével) 522 méter; Jeruzsálemben 522 és 236 méter; Ejlat 221 méter. B-MUSOR: Országosként 457 méter; Jeruzsálemben 457 és 423 méter; Ejlat 236 méter; Haifa és Nyugat-Gáli 249 méter; Cífat 355 méter és Kíráh Smona 340 méter. AZ FM MÜSOROKZVÉTELE: A-MUSOR: Jeruzsálem 91.3; Haifa 87.6; Ejlat 99.25. B-MUSOR: Jeruzsálem 95.5; Haifa 88.3. A HADSZEREG RÁDIOJA: 1286 kilohertz (230 méter) az ország egész területén. Az Izráeli rádió külföldre sugározott magyar nyelvű adása minden este 20.45 órakor a 33.3 és 31.17 hullámhosszon hallható.

ALLANDÓ HIRKOZLES (Csak heteknapokon) A-MUSOR 8, 9, 10, 11, 14 (es lapszemle) 15, 16, 17, 18, 19 (es hangos híradó), 20, 22, 23, 24 órákor B-MUSOR 6, 05, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 (konnyú néber nyelvén), 19, 20 (jiddis), 20, 21 (román), 20, 45: (roszi) 21, 22, 23, 24, 01 órákor A HADSZEREG RÁDIOJA 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 és 24 órákor

B-MUSOR 6:00: Mát tori, 6:10: Torna, 6:20: Hanglemek, 6:35: Műsorismertetés, 6:50: Egy per' héb' nyelvten, 7:20: Reggeli zené, 7:55: Sótóróknak — cionizmus, 9:05: Hanglemek, 10:05: Házasszonoknak, 11:40: Hova menjünk ma este?, 12:07: A dolgozóknak és a munkaadóknak, 12:30: Zenes híra, 14:10: Hanglemek, 14:30: Ráká, 15:05: Ezer per' héb' nyelvten, majd külföldi szórakoztató műsor. — 16:30: Feltörő folytatásokban, 16:35: Külföldi slágerek héb' nyelvten, 17:05: Üdvözlés dallal, 18:40: Sport, 21:05: Képz. szék, 21:54: Intermezzo, — 22:05: Dokumentum — 1936. évi arab lázongások, 22:34: Könnnyú zene, 23:07: Tárt ajtóval — Rivka Michaeli, 0:05: Obor — Regi dalok, 1:05: Hátikvá.

A-MUSOR 9:05: Közlemények, 8:10: Haydn, Schubert és Beethoven művein, 9:05: Corelli, Verdi és Hacsaturján művein, 10:05: Ora Roten és Avigdor Reiss zongorák és William Forbes kürtök játszó Hangeld, Hin demit és Muzsorgóknak műveit, 14:10: Anyáknak és gyerekeknek, — 15:05: Korusok, 16:04: Egy per' héb' nyelvten és könyvsmeretés, — 18:10: Ionescu, A királyi hadiokők — magyarrattal 18:40: A napi Misná, 18:55: Mezőgazdák, — 19:30: Hanglemek, 19:50: Tüch-reszletek, 20:10: Rádiónovella, 20:30: Cházanu, 21:30: A tudomány világa, 22:05: Haydn: Erzsák (oratórium), Elsie Morrison (szoprán), Alexander Yang (tenor) és Michael Langdon (basszus) közreműködésével, 0:05: Egy per' líra és Hátikvá.

A hadsereg rádija 11:05: Hanglemek, 11:15: Amerikai dalparádé, 11:35: Hanglemek, 12:10: Mí újság? 12:15: Hanglemek, 13:05: Üdvözlés dallal, 13:30: Sport, menyek katonáknak, 14:05: Személyi hírek, 14:30: Híradó, 15:05: Kérdések és hanglemek, 16:50: Mini-bók, 17:05: A Gadna műsora, 17:40: Hangos híradó, — 18:05: Ami bosszant, 19:05: Humor és szati, a 19:50: Mose Bejtán csevegése, 20:05: Vivaldi: Bíz, művek, 20:40: Intermezzo, 21:05: Pop-zene, 22:05: Az éjszaka — Jesájahu Ben Porat, 23:10: Világslágerek, — 23:10: ték, 23:40: Az éjszaka, 23:50: David, — Az éjszaka, 23:50: Büntény hangja, Avidán csevegése, 0:05: Műsorzárás.

HABIMA Tel-Aviv, aug. 9., szerda A kisteremben KIHASZASITAS Egy kutyá VEGRENDELLETE

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MUSORA ELOADASOK KEZDEI: 4.30 — 7.40 — 9.50 ALLENBY: Artisták a hadseregben BEN JEHUDA: A skorpia farka CINERAMA: Az összekevert kulcsa ESZTER: A város nap CAFON: A furca banda GAT: Előkelő macskák GORDON: Finci Contini kertje OPHIR: Az elegáns rablás ORLY: Orvény. HOD: Menekülés a Nap felé... CHEN: Nagyzási hóbot *XIM: Krisztina királynő MOGRABI: Azt, az éjtörnyös kutyá PEER: Mí újság, doktor! *ARIS: Az én autóm TCHILET: Kacsaleves SBEROT: McCabe és Mrs. Miller STUDIO: Két szivdobbánás TEL AVIV: Nrvit

Őszinte részvétünket fejezzük ki Max Mendelovitsnak SZERETETT ÉDESANYJA elhunytá feletti gyászában. Munkatársai a 12-es és 19-es autóbuszvonalon

Egyiptomi konkurencia veszélyezteti az izraeli citrusgyümölcs exportját

Külföldi vevők kifogásolják a narancsszállítmányok pontatlan súlyát és a rossz csomagolást

Az utóbbi időben egyre több a Citrusértékesítő Tanács egyébként az elmúlt hét végén tette közzé évi jelentését, amelyből kitűnik, hogy az ágazat komoly fejlődésen ment keresztül az elmúlt három év alatt. Az elmúlt évben a citrus exportból származó bevétel 115 millió dollárt tett ki, de az előző évhez viszonyítva, ez az összeg 6,4 millió dolláros eséket mutat.

A csökkenés oka, hogy európai konkurrenciák, Spanyolország, Ciprus és az észak-afrikai államok, megjavították gyümölcsük minőségét, valamint nagymennyiségű egyiptomi citrusgyümölcs hatolt be az európai piacra és ott komoly sikereket ért el.

További ok az is, hogy Anglia, Írország, Norvégia és Dánia rövidesen csatlakoznak az Európai Közöspiachoz és ennek nyomán különböző megszorításokat tesznek az import terén,

ami az izraeli citrusgyümölcsre is vonatkozik. Izrael ugyan szállít citrusgyümölcsöt a Közöspiac országainak, de drágábban, mint a Közöspiac által megállapított minimális ár. Amennyiben az árak a minimum alá szállnának, az exportöröknek magas vámot kellene fizetniük és ez az exportot nem teszi kifizetődővé. Ezért nem egyszer megfontolt, hogy izraeli narancsültetvények a minimumra csökkentik exportjukat a Közöspiac országaihoz, hogy ne okozzák az árak leszállását és ennek nyomán magas vám kivételét.

A nyugat-európai országokban csökkent az érdeklődés a citrusgyümölcsök iránt, ugyanakkor a kelet-európai országokban emelkedés mutatkozik a citrus fogyasztásában, de ezekkel az országokkal Izraelnek nincs kereskedelmi viszonya.

Megölte a feleségét az „Angyal” hatására

A haifai törvényszékben beújtatták a vádiratot Jákob Cálík 57 éves tívoni lakos ellen, akit azzal vádolnak, hogy előre megfontolt szándékkal meggyilkolta feleségét, a 47 éves Rinát.

A vádiratból kiderül, hogy Cálík július 11-én éjjel feleségével együtt a televízió „Angyal” című népszerű filmsorozatot nézte, és miután felesége lefeküdt aludni, kést ragadott és többször mellbe szúrta, majd magába szúrta a kést, de csak könnyebben sérült meg. A vádirat a továbbiakban elmondja, hogy a vádlott és felesége között a viszony megrendült, mert a férj gyanúsította feleségét, hogy megcsalja őt. Emiatt napirenden voltak a veszekedések és a férfi ivásra adta a fejét.

A gyilkos férj heteken keresztül tervezte, hogy lelőli feleségét, de nem jutott löfégverhez, így késsel hajtotta végre szörnyű tettet. A házaspárnak három nős gyermeke van.

Sikkasztással vádolják a petách-tikvai tanítószeminárium pénztárosát

A tel-avivi törvényszékhez vádiratot nyújtottak be Avrahám Kohén 28 éves petách-tikvai lakos ellen, akit okirathamistással és 23 ezer font elsikkasztásával vádolnak.

A vád szerint a gyanúsított a petách-tikvai állami tanítószeminárium pénztárosa és könyvelőjeként működött és az 1968-1971-ig terjedő időszakban összesen 23 ezer fontot tulajdonított el.

Kaljuszi ellenzi az Operaház támogatásának megszüntetését

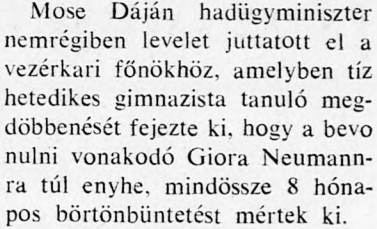
Szimcha Kaljuszi, az izraeli művészeti és kulturális zenei részlegének elnöke bejelentette, hogy ellenzi a tanács határozatát, amely javasolta a kormány-nak, hogy szüntesse meg az Operaház állami támogatását 1973-74-től kezdődően. Kaljuszi az az érvel, hogy személyesen vizsgálta ki az izraeli opera ügyeit, meglátogatta előadásait és így jutott arra az elhatározásra, hogy a tanács határozata nem helytálló. Annak idején ellenzte a vitát arról a kérdésről és ellenkezést jegyzőkönyvbe vette.

„Szükségem látom, hogy 25 évi szenvedés után megerősítem ezt az intézményt és minden pénzügyi támogatást megadjak neki jövőbeni fejlődéséhez”. Az Opera munkatáncsa, amely 230 művészt és dolgozót foglal magában, valamint 16 ol-művészt, aki az elmúlt évben érkezett Izraelbe és az Opera szolgálatában áll, az állam vezetéséhez, a Kneszethez, a közoktatásiügyi miniszterhez és a művészeti kulturális szöveg fordítottak és legelősebb tiltakozásokat fejezték ki minden olyan kísérellet ellen, amely az izraeli Opera fennállását veszélyezteti.

A beadványban többek között a következő áll: Tudomásukra hoztuk, hogy minden erőnkkel Edis de Philipp asszony, az Opera igazgatónője mögött állunk és elvárjuk az Opera igazgatójától, és az amellet működő közéleti tanács-

Gimnazisták levélben fordultak Dájánhoz!

GIORA NEUMANN BÜNTETÉSE TUL ENYHE



MORDECHAJ MAKLEFF: Alacsony nivójú csomagolás...

Mose Dáján hadügyminiszter nemrégiben levelet juttatott el a vezérkari főnökhöz, amelyben tíz hetedik gimnazista tanuló megdöbbenését fejezte ki, hogy a bevonnulni vonakodó Giora Neumannra túl enyhe, mindössze 8 hónap börtönbüntetést mértek ki.

A hadügyminiszter válaszolt a gimnazistáknak, köszönetet fejezi ki a levélért és közli, hogy azt továbbította a vezérkari főnöknek.

A jeruzsálemi és tel-avivi diákok többek közt a következőket írták:

„Nem rendültünk meg annyira a nyílt Izrael-gyűlölet működésétől, mint amennyire kihatással volt ránk a katonai bíróság ítélete. Nem találjuk semmi logikus magyarázatát annak, hogy miért csak nyolc hónapot mértek Giora Neumannra, amikor a maximális büntetés három év, figyelembe véve a cselekedetet, amit Neumann elkövetett. Giora Neumann viselkedése súlyosan érinti az ország-

got, a népet, és különösen bennünket, jövőnk katonáit.” A diákok személyes találkozót is kértek Mose Dáján hadügyminisztertől és remélik, hogy mielőbb választ kapnak levélükre a vezérkari főnöktől.

Az előirányoztnál 50 millió fonttal többet investáltak az áradi vegyikombináthba

A Kneszet gazdasági bizottságának elnöke vádol: „Olyan módszerek alapján létesítették a mammut-vállalatot, melyet előzőleg a világon sehol nem próbáltak ki...”

A Kneszet gazdasági bizottsága tegnap az Arad városában létesített vegyi kombinát, valamint a haifai Kimikálm Vörfeszítim üzem helyzetével foglalkozott. A két mammutvállalat gyártási módjainak és anyagi helyzetének tanulmányozása alapján A. Schechtermann, a bizottság elnöke arra a következtetésre jutott, hogy „le kell vonni a tanulságokat a kudarcokból”, amelyek ezen vállalatok létesítésénél kerültek napfényre.

A gazdasági bizottság elnöke szerint olyan módszerek alapján létesítették az aradi vegyi kombinátot, amelyeket „ezideig sehol a világon nem próbáltak ki előzőleg”.

Ebből fakad — érveltek a bizottság ülésén a szakértők —, hogy az aradi vegyi kombinát példái eddig 210 millió fontot ruháztak be, tehát mintegy 50 millió fonttal többet, mint amennyit az eredeti tervek szerint előirányoztak.

Meghalt Dávid Kohén rabbi, a „remete”

A jeruzsálemi Sääré Cedek kórházban hétón este 86 éves korában elhunyt Dávid Kohén rabbi, akit „remete” néven ismertek és aki a néhai Kuk rabbi tanítványa volt.

A vilnai születésű rabbi a freiburgi és a bázei egyetemet végzett, ahol együtt tanult Izrael államelnökével, Zálmán Sázárral. A tudós rabbi az első világháború után alijázott és Jeruzsálemben telepedett le, ahol megalapította a központi jesivát és több ezer tanítványa nagy szeretettel vette körül.

Kohén rabbi felesége, fia, Sääré Jásur Kohén, Jeruzsálem polgármestere és veje, Slomo Galren főrabbi gyászolják.

Kézigránát letépte egy fiú kezét és lábát

Súlyos baleset ért hétfőn egy 12 éves haifai kislányt, aki petách-tikvai rokonainál tartózkodott. A fiú kézigránáttal játszott, az felrobbant kezében, szétrombolta egyik kezét és lábát, azonkívül tete mindkét részén megsérült.

Az esettel kapcsolatban a rendőrség vizsgálja elmondta, hogy hétfőn délután a fiú behatolt egy Petach Tikva környéki katonai táborba, sikerült bejutnia a fegyvertárakba is, ahonnan három „éles” kézigránátot vitt ki.

A szerencsétlenül járt fiút a Tel Hásomer kórházba szállították, és a polgári és a katonai rendőrség megindította a nyomozást.

Uj réz-lelőhelyet fedeztek fel az Arává körzetében

A Timnában működő geológusok nemrégiben új réz-lelőhelyet fedeztek fel az Arává körzetében.

Uri Wirzburger, a timnai művek igazgatója kijelentette, hogy az új terület jó minőségű rezet tartalmaz. Az elmúlt öt év alatt nem találtak ahhoz hasonlót. Wirzburger hozzátette még, hogy korai megállapítani, vajon az új réz-lelőhely gazdasági szempontból kifizetődő-e. „Ahhhoz, hogy ezt megállapítsuk, alapos geológiai vizsgálatokra van szükség, amely három évig is eltarthat”.

A rézteret a geológusok 400-600 méter mélységben fedezték fel. Általában az új ér felfedezésétől annak kibányászásáig 8-10 év is eltelik. A timnai bányának ma sürgős szüksége van új réz-lelőhelyek feltáráására, hogy az elkövetkező években zavartalanul folytathassa munkáját.

RAKTARKIARUSITAS! 1972-ES NYÁRI exportfeleslegek SZEZONVÉGI ÁRAKON. MINIRUHÁK FIATAL LÁNYOKNAK, MAXIRUHÁK, BLUZOK, TUNIKÁK, NADRÁGOK, SZOKNYÁK, STB.

P. STEINER gyár, Rech. Levanda 30 (3. emelet), nyitva egész nap 17.00 óráig.

GRACE KELLY ADOMÁNYA A TEL-AVIVI EGYETEMNEK

Grace Kelly, Monaco hercegnője ezer dolláros adományt küldött a tel-avivi egyetem filmművészeti és televíziós tanácsának fejlesztésére.

Grace Kelly, az egykori amerikai filmség, Rainier monakói herceg felesége, leveleiben ígértet tett arra, hogy baráti körében is akciót fejt ki az egyetem művészeti fakultásának megsegítésére. A hercegnő adományának hátterében egy személyes kapcsolat áll. Grace Kelly ugyanis az amerikai színművészeti akadémián Don Richardsonról, a neves film- és televízió rendezőnél tanulta a színjátszás alapismereteit. Richardson, aki több nemzetközi sikert arató film („Lehetetlen küldetés”, „Bonanza”, „A vödűgyűvek”) rendezője volt néhány hónappal ezelőtt Izraelben telepedett le és csatlakozott a tel-avivi egyetem filmművészeti és televíziós katedrához. Monaco hercegnője ebből az alkalomból sikert kíván tanítómesterének és közli, oda fog hatni, hogy további adományokat szerezzen a tanulmányi kör számára.

Levelek a SZERKESZTŐHÖZ

Csak egyetértés lehet a külügyminiszter és a nagykövet között

Nem vagyok politikus, de újságolvasó ember létemre szeretnék állást foglalni. Aba Even külügyminiszter és Rábin nagykövet vitájában. Mind a vita érdeméről van szó. Maga a vita megengedhetetlen. Ha a külügyminiszter és a nagykövet között nincs nézetazonosság, az ügyet hivatali úton rendezni kell, s ha ez lehetetlen, a nagykövet vonja le a konzervációkat, és nyújtja be a lemondását. Az megengedhetetlen, véleményem szerint, hogy a nagykövet a külügyminiszterrel nyilvános harcot tartson és az államtitkár útján tartsa a kapcsolatot a minisz-

Drexler Jehosua, Tel Aviv, Ibn Gvirol 54.

A csempészi piac virágzik

A közelmúltban örömmel olvastam, hogy a kormányzat akciót indított a csempészi piac letörésére. Ugy látszik, nem járt sikerrel ez az akció, mert virágzik a csempészi piac. Aki nyitott szemmel jár a tel-avivi, vagy a haifai utcán,

az láthatja, hogy zavartalanul árusítják a harmadosztályú „hajópor tékákat”, vagyis a csempészi úton behozott cikkeket. Meddig? Sielberg János, Tel Aviv, Allenby 16.

Egy új olé panasza

Június közepén érkeztek az országba. Lakást azonnal kaptunk, de a villany még nem volt bevezetve. Azóta villany nélkül vagyunk. Ma bevezették a villanyt a síkunk öt lakásába, de hozzánk nem. Egyébként 21 lakás van a házban. Az Amidár a villanytársaságot hibáztatja, a villanytársaság az Amidárt.

Mi nagyon szeretnénk, ha a két intézmény kivizsgálná az ügyet, de még jobb volna, ha előbb bevezetnék a villanyt és aztán folytatnák le a vizsgálatot azzal kapcsolatban, hogy melyik intézmény hibázott a szerződés megfogalmazásakor. Legyen már nálunk is világosság! Sonnenwirth Jehuda, Kármiel, R. Cáhál 81/11.

Emésztési zavarok? Nehez étel? Gyors evés? Vegyen FESTAL-t

FESTAL, évek óta világhírű készítmény. Kizárólag természetes anyagokból. Kapható gyógyszertárakban. Könnyű emésztés FESTAL segítségével

Haydn, művek. — Hacsaturján és Avian. — William Mendel. — Hunj műveket. — Képeknek. — Gyperc he. — Haidókik. — A napi. — Tnách. — Kella. 20.50. — Kozle. — Háng. — G. — Humor és. — Pop-zene. — Ájáhu Ben. — 23.15. — David. — Hanyja. — Hanyja.

Haydn, művek. — Hacsaturján és Avian. — William Mendel. — Hunj műveket. — Képeknek. — Gyperc he. — Haidókik. — A napi. — Tnách. — Kella. 20.50. — Kozle. — Háng. — G. — Humor és. — Pop-zene. — Ájáhu Ben. — 23.15. — David. — Hanyja. — Hanyja.

Haydn, művek. — Hacsaturján és Avian. — William Mendel. — Hunj műveket. — Képeknek. — Gyperc he. — Haidókik. — A napi. — Tnách. — Kella. 20.50. — Kozle. — Háng. — G. — Humor és. — Pop-zene. — Ájáhu Ben. — 23.15. — David. — Hanyja. — Hanyja.

Haydn, művek. — Hacsaturján és Avian. — William Mendel. — Hunj műveket. — Képeknek. — Gyperc he. — Haidókik. — A napi. — Tnách. — Kella. 20.50. — Kozle. — Háng. — G. — Humor és. — Pop-zene. — Ájáhu Ben. — 23.15. — David. — Hanyja. — Hanyja.

Haydn, művek. — Hacsaturján és Avian. — William Mendel. — Hunj műveket. — Képeknek. — Gyperc he. — Haidókik. — A napi. — Tnách. — Kella. 20.50. — Kozle. — Háng. — G. — Humor és. — Pop-zene. — Ájáhu Ben. — 23.15. — David. — Hanyja. — Hanyja.

Haydn, művek. — Hacsaturján és Avian. — William Mendel. — Hunj műveket. — Képeknek. — Gyperc he. — Haidókik. — A napi. — Tnách. — Kella. 20.50. — Kozle. — Háng. — G. — Humor és. — Pop-zene. — Ájáhu Ben. — 23.15. — David. — Hanyja. — Hanyja.

A Közelkeleten a helyzet még változatlan

Az oroszok kivonulása Egyiptomból eltávolítja a rekeszfalat, amely visszatartotta a szemben álló ellenfeleket a Szezi-csatorna mentén — írja a Time magazin. De egyidejűleg kizárja egy közvetlen szovjet—izraeli összecsapás lehetőségét is, amelyetől az izraeliek régóta féltek. Nyilvánvaló, hogy a jelenlegi „se béke — se háború” status quo helyzetben az izraeliek vannak fölényben. Szádt kardcsörtetései ellenében az izraeliek meg vannak győződve arról, hogy előbb-utóbb, ha nem is hivatalos béke megegyezésre, de praktikus egyezményekre jutnak a szomszédos arab államokkal.

Az ilyen várható megegyezéseknek Jordánia a legkeveset várható forrása, amelynek uralkodója, Huszejn király, néhány hónappal ezelőtt magára vonta az arab vezetők haragját egyéni tervei bejelentésével, amely tervek egy autonóm Nyugati Part létesítését helyezik kilátásba, s ennek révén az Izraelrel kötendő békeszerződést.

TURISTÁK IZRAELBE — AMMANON KERESZTUL

Minden trombitaharsogás nélkül, Izrael és Jordánia sikeresen megvalósították a nyitott hidak politikáját a Jordán folyón keresztül: a nyáron nem kevesebb, mint 150 ezer arab látogató érkezik az Allenby-hídon át Izraelbe. Az Európából érkező arab turisták — közöttük zsidók is — jelentős összegeket takaríthatnak meg csoportos charter-repülésekkel, amelyek Ammanban landolnak és az utasok aztán az Allenby-hídon keresztül jönnek át Izraelbe.

Izrael legfőbb aggálya most az, hogy a lecsökkentett orosz jelenlét Egyiptomban, veszélyeztetheti Jeruzsálem kényelmes viszonyát Washingtonnal. A szovjet tanácsok távozása nyilván meggyengíti azt az érvelést, mely szerint Amerikának állandóan és egyre modernebb fegyverekkel kell ellátnia Izraelt, hogy — Nixon elnök szavait idézve — fenntarthassa a katonai egyensúlyt a Közel-Keleten. Egy másik aggály: fennáll a lehetőség, hogy az Egyesült Államok — kihasználva a Kairó—Moszkva közötti szakítás által teremtett félig-meddig légüres teret — diplomáciai előnyökre próbál majd szert tenni, és engedmények re fogja kényszeríteni Izraelt a béke érdekében.

ARAB—AMERIKAI KÖZLEDEK

Izrael ilyen irányú aggályait nem oszlatták el a legutóbbi fejlemények, amelyek az Egyesült Államok és egyes arab országok között kialakultak. Jemen és Szudán helyreállították diplomáciai kapcsolatukat Washingtonnal: Algéria valószínűleg rövidesen követi példáját. Érthető módon Mír asz-szoni a múlt héten áradozva beszélt az izraeli—amerikai kapcsolatokról különleges kvalitásáról. — „Bízom az amerikai nép Izrael iránti baráti érzelmeiben és abban, hogy ezek az érzelmeik függetlenek minden pártpolitiktól” — mondotta.

Ezeket az érzelmeiket, legalábbis ez idő szerint, a Nixon-kormány teljes mértékben viszonozza. Az elnök tisztában van azaddal, és ezt nem titkolja, hogy a zsidó szavazat fontos szerepet fog játszani az őszi elnökválasztáson. — Izrael első telekommunikációs állomásának felavatása alkalmából, (mely műbolygók segítségével

közvetlenül kapcsolja be Izraelt a világ tévé-hálózatába), Nixon elnök telefonon gratulált Mír asz-szonnak a Fehér Házból. „Bizonyos lehet benne — mondotta az elnök —, hogy továbbra is együtt fogunk dolgozni kölcsönös érdekeinkért, és ez nem más,

mint az igazságos béke a Közel-Keleten, amely meg fogja védelmezni Izrael integritását.” Ami nyilván azt jelenti, hogy az Egyesült Államok aligha fog új diplomáciai kezdeményezéseket a Közel-Keleten a novemberi választások előtt.



Szerkesztő: SZÉKELY ISTVÁN

Miért nem bizhat Izrael McGovernben?

(Az alábbi cikk szerzője William F. Buckley, aki Izrael „bekebelezését” javasolta az Egyesült Államokba.)

A demokrata párt Miami Beach-i elnökjelölté nyilvánításán, a győztesen kikerülő George McGovern szenátor programbeszédében követelte az amerikai haderők felvétel nélküli kivonását Vietnámból és egyidejűleg javasolta, hogy az Egyesült Államok feltétel nélkül kötelezze el magát Izrael függetlenségének megvédésére. Ami azt jelenti, hogy ha Izraelről van szó, az izoláció felé hajlamos amerikai közvélemény köteles kivételt tenni. Kétségtelenül paradox állásfoglalás, és John Kenneth Galbraith, az új izolációs politika egyik vezető filozófusa, őszintében fejezte ki véleményét a problémával kapcsolatban a pártgyűlés előtt:

— Megvallom — mondotta —, hogy különleges rokonszenvvel viseltetem Izrael iránt.

Ezekkel a szavakkal Galbraith

professzor az amerikai közvélemény jelentős részének érzelmeit fejezte ki. A zsidó nép rengetegét szenvedett az évezredek folyamán, de különösen korunkban. Amikor konszenzünk nem csupán a szájalomérzéstől fakad. Hanem, mert oly sokat tanulhatunk a modern Izrael vezetőitől. Izrael régió tisztában van biztonsági követelményeivel — és e szerint cselekszik. Az UNO elítéli ugyan, de Izrael egyszerűen nem törődik vele.

Érdekes, de nem meglepő, hogy a többi nemzetek nem közik ki és nem vetik meg Izraelt emiatt (az arab államok nyilvánvaló kivételével). És — felvésem szerint — az Egyesült Államokat sem vetették volna meg, ha például Indokínában olyan hátrahagyott viselkedést volna, mint Izrael. Há Dájan tábornok vezetői a háborúkat Hanoi ellen, az is hatnapos háború lett volna.

McGovern retorikai trapézmozgásait nem hatott meggyőzően.

VEGYESHÁZASSÁG

A legújabb statisztika szerint az amerikai reform-rabbik 41 százaléka végez házassági szertartást zsidók és nemzsidók között. E 41 százalék fele csak azzal a feltétellel esket egyes párokat, ha megígérik, hogy gyermekeiket zsidókként nevelik. A Reformrabbik Központi Tanácsa hivatalból ellenzi ugyan a vegyesházasságot, mert az szerintük ellentétben áll a zsidó hagyományokkal. A gyakorlatban viszont minden esetet diszkretnen az illető rabbi egyéni belátására bíz.

SAKK-PROPAGANDA

Generációk megsokhatalmá, hogy a sport az egész világon az érdeklődés központjába került. A sport, mint elsőrendű „érdeklődési cikk” végigkíséri életünket, és még azok is, akik soha nem voltak a sportpályára látogatók — bár ilyenek nagyon kevesen vannak — legalább a tévé képernyőjén, vagy a lapok sportcikkeiben kísérik figyelemmel az eseményeket. Már nem kell a sportorvosot fellapozni, hiszen a sporteredmények sokszor elsőoldalas szenzációk.

A sportrajongók persze megosztanak és vannak, akik a labdarúgásért lelkesednek (a legtöbb), vannak, akik a teniszre, mások pedig az atlétikára, úszásra esküsznek. Ez valóban nem új dolog, és a futball-analfabéták is tudják, hogy vannak világbajnokságok, EK, KK, és ki tudja, hány

kétfetős kupaküzdelmek, tudnak a Davis Cup tenisztrófeáról vagy a Wimbledon-i teniszküzdelmekről. Ami azonban napjainkban a Szpaszki — Fischer sakk- (sport) küzdelemmel kapcsolatosan történik, minden képzeletet felülmúl.

Az egész világ osztatlan érdeklődéssel figyeli a két nemzetközi nagymester Reykjavíkban folyó küzdelmeit és a sakk-figurák mozgásához kapcsolódó szenzációs sztorikat. A sakk bevonult a sport világtörténelembe, és soha senki nem jósolhatta volna meg, hogy ez a máskor a szakértőkön kívüli újszülöttnél sem kevésbé szellemi sport ilyen világméretű érdeklődés homlokterébe kerül.

Szpaszkirol azt sem tudta a nagyvilág, hogy fehér-orosz előrelé, vagy a Kreml egyik halkszavú tanácsosa: Fischerről jószerivel annyit sejtettek, hogy bizony egy Amerikába szakadt magyar-zsidó. Az egyik úgy igaz, mint a másik, de ez kiderült, amikor meghírdették, hogy Szpaszki sakk-világbajnok összemérei erejét Fischerral, az amerikai fegyverekkel. Az utóbbi sem magyar-zsidó (még zsidó sem), az előbbi sem szovjetországi életpályáján. Két derék sakkozó, akiket a világ gyűjtőpontjába helyeztek, kis vagy nagy, könnyű vagy nehéz asztal mögé — aszerint, hogy Fischer éppen milyen hangulathangot ítélt meg az asztalt. Bár újabban Szpaszkinak is kezdenek a bábuk nehezké válni és nem is ok nélküli, és előírt időn belül lépéseket tesznek a 64 kockás fehérfekete pályán... Két világbajnok

jobb az egyenes beszéd, mint Galbraithé, és egyszerűen azt mondta, hogy Izrael „különleges” helyet foglal el az amerikai szívekben.

De ha már itt tartunk, legyünk még egyenesebbek, mint Galbraith. Ismerjük be, hogy ezen a különleges szimpátián túl, minden elnökjelölt kénytelen kiállni Izrael függetlensége mellett, egyszerűen azért, mert az amerikai zsidó választóközönség voksa döntő fontosságú.

McGovern hűségkötést tett ugyan Izrael ügye mellett, de nem sikerült eloszlatnia a zsidó vezető többségének kételyeit. Aggályainak oka egészen nyilvánvaló. Az egyik ok az, hogy a demokrata párt előző vezére, Lyndon Johnson elnöki programbeszédében százszázalékosan elkötelezte magát Dél-Vietnámmal szemben. Ugyanezt tette helyettese, Hubert Humphrey. De a jelenlegi elnökjelölt kampány során Hubert Humphrey, mint demokrata elnökjelölt, nemcsak megtagadta előző fogadalmát, hanem odáig ment, hogy kijelentette: „Ha megválasztanak elnöknek, egyetlen dollár értékű katonai segítyt sem fogok engedélyezni Dél-Vietnámmal szemben.”

Ha a demokrata párt vezetője körében ilyen pálfordulás állt be Dél-Vietnámmal kapcsolatban, miért ne revidálhatná állásfoglalásukat Izraellel szemben is? A prominens amerikai zsidó vezetők tisztában vannak ezzel a veszéllyel, éppen úgy, mint az izraeliek. Mert McGovern külpolitikai programjának logikus következménye végül fokon az összes külföldi katonai kötelezettségek esetleges visszavonása, vagy ha úgy tetszik, „vietnamizálása” lehet.

Galbraith professzor szíve kétségtelenül nagy, de nem biztos, hogy magában foglalja az átlagos amerikai polgárok millióinak szívét. Lehetőség, hogy McGovern szenátor retorikája, amely a hideg háború végét ígéri és a nemzetközi kötelezettségek csökkentését javasolja, meggyőzi az amerikai többséget arról, hogy nincs mit keresniük a Közel-Keleten sem, és hagyják sorsára Izraelt. Ami ma Szaigonra érvényes, az holnap, mutatis mutandis, érvényes lehet Tel-Avivra is.

(International Herald Tribune).

A zálogos

Írta: EDWARD LEWIS WALLANT

5.

Néhány füttyülés hallatszott, harsány elektromos blabla, aztán valami idegtépő hang, mintha merev cellofánt morzsolna folyamatosan sok kéz. A fiatalember abbahagyta a vonaglást és szűrés tekintetét a rádióra szögezte. Száját eltátozta az áruló hangra.

— Négy dollárt adok — mondta Sol. Ó, a mai ifjúság, jövőnk záloga! Talán szerencsésje lesz a földnek, talán mindnyájan magtalanok lesznek.

— Hé, ez a rádió mindig jobban szól, mint most — mondta a fiatalember vádlón. — Biztos az időjárásról van. Adjon nyolc dolcsi! A fenébe is, apuskám, ez az anyám rádiója!

— Négy dollár. Kell, vagy nem kell? — Ej, a házszentségit, meg akar vágni, maga kiszívja az ember agyvelejét is. Iszonyú rizikó ez nekem, bevágni a zaciba az anyám rádióját. Elad, ha rájön.

„El kéne hogy adjon”. Sol az orrnyergét masszírozta, miközben azon törte a fejét, mi haszna lehet neki ebből az egészből.

— Hat dolcsi? — Négy. — Gyerünk, legalább öt dolcsit, vérszopó bibsi!

Sol veszélyes kék villanást érzett a szemé mögött. Fenyegetően indult a pult mögül kivetető kis ajtó felé. — Elég volt, állat, takarodj innen! Gyerünk, kifelé! — Eredj, kötyavetyéld a vackodat az utcán!

— Oké, oké, Miszter, ne legyen olyan pipás. Nyomja ide azt a négy rupiát, jó lesz négy is — mondta a néger remegő kézzel, mohón fészengve. — Gyorsan, gyorsan, apuskám, legyen szíves! — Arcára kiült valami belső izzás okozta gyötörlem, valami elviselhetetlen kifejezés, amely haraggal töltötte el a zálogost.

— Tűnj már el innen! — mondta Sol, odalökve a pénzt. — És be ne dugd meg egyszer ide azt a moszkos pofádat! Ez üzlet. Elegem van az emberi piszkoságból, amit ide hordanak.

— Jó, jó, apuskám — mondta az ifjú, nem is hallva a zálogos szavait. Fogta a pénzt és gyorsan megcsókolta, mielőtt a zsebébe gyűrte volna. Aztán, elkínzott arcán időzőlött, réveteg mosollyal, kilépett az üzletből. A zálogosodulást otthagya maga mögött, a padlón.

Sol lüktetést érzett a koponyájában, amely egy gyilkos fejtörést kezdett jelezni. — De meleg van máris! — mondta hangosan, mint a igazolási akarta volna fájdalmát. Nekilált feltűrni az ingujját, a nyár kezdte óta először, jóllehet zavarta a kánikulának tett első engedmény.

Jesus Ortiz két vállfára akasztott öltönytel lejtött az emeletről. Egész délelőtt szortírozott, rakogatott és cédulázott. Nézte a fülldet padlástér mennyezetéig fel halmozott poros ruhák zsezeit és úgy tűnt neki, mintha minden egyes öltöny valami furcsa ház egy-egy építőköve lenne, amelyet ő minden tervszerűség nélkül épített. Most eljutott egy olyan pontra, hogy a tökéletességet kezdte hajszolni, és két rendesebb öltönyt, mintha megtörte volna azt a csodálatos ihlettséget, mellyel dolgozott.

— Itt vannak ezek az öltönyök, Sol — kezdte, aztán zavartan nézte a durván tovaírt számat főnöke vastag, szörtelen karján. — Mondja, mi az a tetoválás? — kérdezte.

— Egy titkos társaság jele, amelynek tagja vagyok — felelte Sol, sarló alakúan lebiggyesztve az ajkát. — Te sohasem léphetnél be. Tudunk kell a vízen járni. — Jól van, jól van, törődjek a magam dolgával, ugye? — mondta Ortiz, de a szeme még mindig a különös rejtjelre emlékeztető számjegyekre tapadt. Mennyi titka van ennek a tagbaszakadt, sápadt zsidónak! — Szóval ez a két öltöny mintha vadonatúj lenne — folytatta unott hangon, mert már nem érdekelte, amiért lejtött. — Megér legalább 35—40 dolcsit. Hickey-Freeman védjegy van bennük.

— Rád bízom a dolgot, Ortiz. Alkoss, használd a saját eszedet — mondta a zálogos gúnyosan.

Ortiz farkasszemet nézett vele egy percig, aztán elfordult, ugyanolyan zárkózott arckifejezéssel. Neki is voltak titkai; a titkok roppant méltóságát, hatalomérzetet kölcsönöznek az embernek.

Valamivel tizenkét óra előtt Ortiz szokás szerint kiment. Megebedt a rézsut szemközti levő önkiszolgáló étteremben, aztán megvette Sol számára az örökös

sajtós szendvicset meg kávét, és bevitt neki az üzletbe. Vagy tizenöt percig egyedül bonyolította le a forgalmat, mialatt Sol az ablakos kis irodában evett, és vak-sin bámult ki az üvegen, mint egy más égvőrről származó, vitrinbe tett állat. Es miközben Ortiz dolgozott, kiszolgált a többnyire néger ügyfeleket, szemlátomást kedélyesebb szívtelenséggel, mint a főnöke, állandóan a hátán érezte azt a furcsa, vaksi tekintetet.

Titokzatos izgalom feszült az idegeiben, mert inaskodása egyszerre mérhetetlenül fontos valaminek tűnt, mintha abban rejlene Sol kincsének a kulcsa.

Az óráknak legalább a fele egy körül járt, amikor három férfi jött be, egy motoros fűnyírógépet toltak maguk előtt. Sol rábámult egy darabig, újra felöltött benne, milyen képtelen és ostoba dolog ez az egész. Aztán enyhé undorral bólogott, mintha meghajolna valamilyen rút hatalmasság előtt. — Ez igen, ime, egy komoly tétel, nagyszerű, nagyszerű.

Kettejüket már korábban is látta a környéken; az ordináré kis Tangee-t, széles vállú, kockás öltönyében és Buck White-ot, fenséges, szinte koromfekete bantuaráival — méltóságteljes jelenségnek tűnt, míg az ember észre nem vette szemének együgyű, gyerekes csillogását. Sol figyelmét azonban a harmadik férfi ragadta meg. Furcsa módon egyszínű ruhába öltözött néger volt, lötyögős, hamuszürke öltönyben és ütött-kopott, silány kalappal, amit vízszintesen nyomott a fejébe. Tiszta fehér ingével és szürkésbarna nyakkendőjével lehetett volna egy tisztességesen nevelt, szegény, de becsületes köztisztviselő, aki elhatározta, hogy öltözködésében kerüli a néger sablont. De csak amíg az ember csontos, szikár és ideges arcába nem nézett, amelyen durva fenyegetéssel teli kék szempár uralkodott. Es egy ilyen arc előtt a neveléses ügylet egyszerre aránytalanul nyomasztóvá vált.

— Mi az értéke ennek, zálogos? — kérdezte Tangee talmi ragyogású mosollyal. — Vadonatúj, sose használták. Azt hiszem, jó erős motorja van. Szóval mennyiért lehet elsőzni egy ilyet? — Beszéd közben a szeme, akárcsak társaié, pimasz és mohó pillantással járt körül a roppant sokféle árun.

— Honnan szerezte? — kérdezte Sol, az arcát dörzsölgetve.

— Minek ilyet kérdeznél? Hát ajándékba kaptam, ember, ajándékba! Visszavinném a boltba, ahol a barátom vette, csak röstellem megkérdezni tőle, hogy hol. Nem akartam elárulni, hogy nem tudom használni semmire, nem akartam megbántani, meg minden. Ajándék lónak ne nézd a fogát. — Tangee kis bajusza rángatózott elefántcsontszínű fogait kivillantó mosolya fölött. — Igen, egy barátom ajándékozta nekem lakászentelő alkalmából.

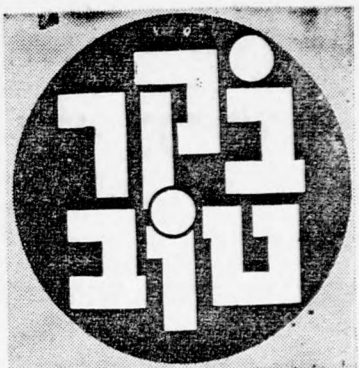
— Elképesztő, milyen ostobák tudnak lenni az emberek, ugye? — kérdezte Sol. — Igazán észrevehetné volna, hogy a maga lakása körül kétféle földes körzeten egyetlen szál fű sincs. Mármint a barátja. — Hát igen, csakugyan — helyeselt Tangee, aki kezdte unni az ugratást a szemével meg mohóbban falta a tömérdek kincset maga körül, néha társaira sandítva, mintha jóváhagyásukat várná. — Tudja, hogy van az.

— Igen, nagyon jól tudom — mondta Sol halkán. — Honnan szerezte? — A fenébe is, ember, nem értem, mit akar ezzel a kérdezősködéssel. Kaptam és kész. Ez igazán rám tartozik, nem? — Nézze, barátom, a rendőrség listát vezet a lopott cikkekről. En is köteles vagyok listára venni minden tárgyat, amit beveszek. Ami engem illet, füttyülök rá, ha akár Macy kereskedésének a kirakatából lopta is. Engem csak az aggaszt, hogy futhatok a pénzem után, ha elkobozzák tőlem.

Három másik ügyfél jött be, mialatt Tangee-vel és néma társaival huzakodott. Megnyomta a kis csengőgombot, amely Ortizt hívta le az emeletről.

— Nem loptam, öregem; nyugi. Egy fickótól kaptam, gondolom azért, hogy valami hasznom legyen belőle.

— Egy fűnyírógépből? — A zálogos szarkazmusa gyenge méreg volt, csak önmagára hatott. Miközben Tangee gumiszertű ajkait és a hamuszürke öltönyös néger lidérces kék szemét nézte, halványan úgy érezte, fulladozik. (Folytatjuk)



תנו יום
דפוס: החדרה המאוחדת
לפרסומים והדפסה בע"מ
תנועת העמק
רח' הרבנות 52 תל-אביב
טל 37801

יהודי סוריה מוגבלים בתנועתם; נעלמו עיקבותיהם של 12 איש שניסו להימלט

יו"ר ועדת הכספים מכחיש הודעת השר אלון לא אישרנו הלוואה לגודיק

כח "יוניטד פרס" מוסר כי הטענה החמורה ביותר שהושמעה באוניו, הודעתה על ידי צעיר יהודי, אשר סיפר כי הוא הוכה על ידי קבוצה של פלשתינאים, הצעיר היהודי הפציר בכתב שלא לגלות את שמו, פן ייעשו נגדו פעולות עוינות, והדגיש: "הדבר קרה לי רק פעם אחת".

ביום הודיעו החיים בסוריה, לזאת מעיר מגוריהם. סגן שר החוץ הסורי, עבדאללה ח'אן, אמר כי ההגבלות שהוטלו על היהודים נועדו להגן עליהם. אין אנו יכולים להעמיד פנים שהתושבים ארצנו אינם נרגשים נוכח המתרחש בפלשתיין הכבושה. אנו נודעו היהודים ברחבי סוריה כי יאצא להו"ל, עלולים הם להיות מטרה לתקיפתם. אין אנו מרשים להם לעזוב את סוריה, משום שאין אנו

4000 היהודים החיים בסוריה, נזונים למעשה ממצב של מצור; הם אינם יכולים לעזוב את המדינה, אלא לשם קבלת טיפול רפואי. כל תושבי סוריה זקוקים להישות מדינה לעזוב את הארץ אפילו לנסיעה של יום אחד לבירות, אולם יהודי סוריה אינם יכולים לעשות אפילו את הדבר הזה, לפי הגבלות המוטלות עליהם מאז מלחמת ששת הימים. גם בתוך המדינה עצמה, חיי

יו"ר מועצת מזכרת בתיה, לבואהרוז: אנו מבקשים את ביטול השתתפותך בחגיגות יובל המושבה

המועצה המקומית של מזכרת בתיה, מר רפאל סרוסה, מכתב לבן אהרון, ובו נאמר: "למרות פניות טלפוניות למזכרתך, לא זכינו אפילו לתשובה, כנהוג בין אדם לחברו".

המועצה המקומית של מזכרת בתיה, מר רפאל סרוסה, מכתב לבן אהרון, ובו נאמר: "למרות פניות טלפוניות למזכרתך, לא זכינו אפילו לתשובה, כנהוג בין אדם לחברו".

במשפט חוטפות מטוס, סבנה" תרופה נוסח "פתח": חגורת חומר נפץ - למניעת כאבי גב

החקירה נגדית מפורטת וקשה, שנימשך כמעט יום שלם, הפתח אתמול היום, תוכן העניין הראשי, כאלו היה ישראלי, את עזרתה של נאשמת מס' 2, תרוץ, נבית המשפט הבכאי בצריפין.

קול לקולק: הגבלת התיירות לירושלים - נזק למדינה

האם הכוונה היא להודיע לכל תייר שני, כי אין לו זכות לבקר בירושלים? או האם נפסקו לבנות בבירה הדרומית חדרים? — שאל שר החירות, דב כהן, בהתייחס לזאת.

"דופקים את הלבנים" בליברפול

משטרת בריטניה קראה אתמול לעריכת דיונים דחופים בין העדות, לאחר ארבע לילות של מהומות גועיות באחד השיכונים החדשים בליברפול.

נספון

השמפו האמיתי לניקוי כלים



שומר על ידיך! חדש! מהפכני!

נספון, לנקוי כלי מטבח הינו חומר שמפוני היחיד בארץ, המיוצר על בסיס מדעי חדש Alcan Sulfonat ואינו מכיל D.D.B.S. המייבש את עור ידיך.

- נספון: * מנקה היטב וביסודיות.
- * נותן לכלים ברק מיוחד.
- * שומר על עור הידיים ושלמות הצפרניים.
- * מותיר ניחוח קליל ועדין, שאינו דבק בכלים.

נספון קצת יותר יקר, טוב ויעיל הרבה יותר!

זה נהדר נספון של יצהר



התורה והמנהגים של מזכרת בתיה, מר רפאל סרוסה, מכתב לבן אהרון, ובו נאמר: "למרות פניות טלפוניות למזכרתך, לא זכינו אפילו לתשובה, כנהוג בין אדם לחברו".

מה יהיה הסוף? ילדה נאנסה באכזריות

שני צעירים מרחובות נעצרו על ידי המשטרה כחשודים באונס אלים של ילדה בת 13 וחצי.

"תנובה" ירושלים אולצה לסגור מחלקת הגבינות

צי סניפה מנהלי 30 יום נגד מחלקת הגבינות הרכות ב"תנובה" ירושלים, הוצא אתמול על ידי הרואה הציבורי בירושלים.

"יתכו הסכם חדש בין קהיר ומוסקבה"

העתון "פינגשר טיימס" כתב אתמול כי אין להציא מכלל אפשרות של חתימת הסכם חדש ומוגבל, שסידר את היחסים בין חמור למוסקבה.

המקומות של מזכרת בתיה, מר רפאל סרוסה, מכתב לבן אהרון, ובו נאמר: "למרות פניות טלפוניות למזכרתך, לא זכינו אפילו לתשובה, כנהוג בין אדם לחברו".

מה יהיה הסוף? ילדה נאנסה באכזריות

שני צעירים מרחובות נעצרו על ידי המשטרה כחשודים באונס אלים של ילדה בת 13 וחצי.

"תנובה" ירושלים אולצה לסגור מחלקת הגבינות

צי סניפה מנהלי 30 יום נגד מחלקת הגבינות הרכות ב"תנובה" ירושלים, הוצא אתמול על ידי הרואה הציבורי בירושלים.

"יתכו הסכם חדש בין קהיר ומוסקבה"

העתון "פינגשר טיימס" כתב אתמול כי אין להציא מכלל אפשרות של חתימת הסכם חדש ומוגבל, שסידר את היחסים בין חמור למוסקבה.

Waldheim és Jarring új közelkeleti béketerve a régi határok alapján

Nem erősítették meg a libánoni lap jelentését — Jarring visszatér Moszkvába

Beirut (IFP). — A libánoni Al Iszua al Arabi című hetilap tegnap közzétette azokat a javaslatokat, amelyeket állítás szerint dr. Kurt Waldheim főtitkár dolgozott ki a Jarring-küldetés felújítása céljából. A lap, amelynek jelentését nem erősítették meg, Waldheim külön javaslatát is közli.

A beszámoló szerint az UNO főtitkára az arab és izraeli delegátusokkal, valamint a Szovjetunió vezetőivel folytatott tárgyalások alapján a következő javaslatokat dolgozta ki:

1. Izráelt és az arab államokat kötelezik tárgyalások folytatására a BT 242 számú határozata alapján.
2. A tárgyalásokat az UNO, valamint a négy nagyhatalom megbízottjaiból álló közvetítő bizottság védnöksége alatt folytatják (az ötödik nagyhatalom, Kína, nem szerepel ebben a tervben).
3. A tárgyalásokat akár az 1949 évi Rhodoszi fegyverszüneti tárgyalások módjára, akár más módon folytathatják, a felek kívánása szerint.
4. A tárgyalások célja: békeszerződés megkötése, amelyet az UNO és a négy nagyhatalom garantálnak. A szerződés függelékéül kerülhet a szerződés végrehajtásának ellenőrzését a nagyhatalmak által.
5. Az UNO állandó jelleggel külső hatóság útján lesz képviselve a körzetben. Ennek a nagyhatalmak által rendelkezésre bocsátott csapatokból álló haderő állna rendelkezésére, hogy megakadályozza a helyzet leromlását. Ez a haderő közvetlenül a Bizton-

Cáfolják barcelonai konzulátus megnyitását

Madrid (IFP). — A spanyol külügyminisztérium szóvivője megcáfolta azt a hírt, hogy Izrael rövidesen konzulátust nyit Barcelonában. A hír a barcelonai La Vanguardia című lapban jelent meg, mégpedig egy Tel Avivből származó jelentés alapján, amely szerint Izraelben úgy hiszik, hogy rövidesen megnyitják a konzulátus Barcelonában. A jelentés szerint ez a konzulátus gonoszoknál vizumokról spanyolok számára, akik Izraelben akarnak látogatást tenni.

Izrael és Spanyolország között nem áll fenn diplomáciai kapcsolat, akár az Interpol, akár más

RECHOVOTI SUHANGOK MEGERŐSZAKOLTAK EGY 13 ÉS FÉL ÉVES KISLÁNYT

A lelkiismeretlen támadók agyba-főbe verték az ellenkező gyermeket — Az egyik hüligen beismerő vallomást tett

A tel-avivi járásbíróson tegnap 15 napos vizsgálati fogsgát rendeltek Menáchem Miszámi 23 éves és Ráchámim Mordcháj 18 éves rechovoti lakosok ellen, akik a nyomozók szerint állati kegyetlenséggel összevissza verték egy 13 és fél éves kislányt és azon nemi erőszakot követtek el.

Továbbra is tilos a jeruzsálemi „Erosz”

Teddy Kollek jeruzsálemi polgármester tegnap megjóította azt az adminisztratív bezárási rendelkezést, amelyet másfél hónappal ezelőtt írt alá először az „Erosz” nevű szexbutik jeruzsálemi megnyitásának, illetve üzemeltetésének megakadályozására.

A városháza ellenőrei tegnap a délutáni órákban kiszálltak a helyszínre, hogy végrehajtsák a bezárási rendelkezést, de nem volt tenniük, mert a szexbutikot zárva találták. A városháza ugyanis már előzőleg kiértékelte az „Erosz” tulajdonosait a küszöbön álló polgármesteri rendelkezésről.

BT számára és ebben a következő javaslatokat teszi:

Izrael kötelezze magát a tárgyalásra a BT-határozat alapján és arra is, hogy visszavonul a Sárml-el-Sejk — Mittle-szoros vonalra, hogy így lehetővé tegye a Szezi-eszatorna újbóli megnyitását.

Egyiptom járuljon hozzá UNO-csapatok elhelyezéséhez a Csatorna keleti partjára átkelő csapatok és az új izraeli vonalak között. Egyiptomnak köteleznie kell magát, hogy az előkészítő lépéseket nem használja ki katonai előnyök szerzésére. A négy nagyhatalom vállalja a garanciát az átmeneti rendezésért, az ezt követő béketárgyalások befejezéséig.

„MODERN” ORVOSLÁS



SZÖKÖTT BÜNOZÖNEK NYILVÁNTOTTÁK GIORA GODIK IMPRESSZÁRIÓT

A pénzügyi bizottság elnöke az egymillió kölesőről

Joszf Kartuni tel-avivi járásbíró tegnap szökött bűnözőnek nyilvánította Giora Godik impresszariót.



A járásbíróson tegnap lefolyt tárgyaláson a rendőrség azzal indokolta kérését, hogy Godikot fedeztetlen csekk kibocsátása miatt körözik.

Itt említjük meg, hogy Jisráel Kargmann képviselő, a Kneszet pénzügyi bizottságának elnöke tegnap kijelentette, hogy a bizottság nem hagyja jóvá a pénzügyminisztérium által Godiknak röviddel szökése előtt — folyósított egymillió fontos kölcsönt. A pénzügyi bizottság elnöke megjegyezte, hogy ennek a parlamentumnak meg csak előzetes tudomása sem volt arról, hogy a pénzügyminisztérium Jigál Alon közoktatásiügyi miniszter javaslatára egymillió kölesönt készült folyósítani a súlyos pénzügyi helyzetre került impresszarióra.

A törvény értelmében a pénzügyminiszter köteles a pénzügyi bizottság tudomására hozni, miként, illetőleg mire használta fel a kölcsöngetésben lévő tartalköltségeket. A pénzügyminiszter ennek megfelelően utólag jelentette a bizottságnak, hogy félmilliót kiutaltak kölcsönként a Godik színház tulajdonosának — hangoztatta Kargmann.

Az olék 65 százaléka elégedett

Az országba érkezett olék 65 százaléka az Izraelben eltöltött első év után elégedett az ország társadalmi életével. A klitaiügyi minisztérium kimutatása szerint az olék 74 százaléka nyilatkozott ilyen értelemben — az alijja utáni első két hónapban.

A minisztérium, amely közvéleménykutatókat tartott az olék körében, közölte még, hogy a leggyakoribb panasz, amit az olék társadalmi vonatkozásban emlegetnek, az hogy jelentős részüknél még mindig nem volt alkalmas baráti, társadalmi keretekben találkozni veterán izraeliekkel.

A lap szerint Jarring leszögezte, hogy fenn kell tartani az 1967 előtti határokat, tekintet nélkül Izrael követeléseire a határok megváltoztatása kérdésében. Az UNO

azonban állandó jelleggel lenne képviselve Sárml-el-Sejkben.

A nyugati partvidéket ismét egyesítik Jordániával és a gázai sávot is csatolják ehhez, biztosítva számára egy korridor, amelyet az UNO csapatai ellenőriznének. Jeruzsálem problémájának megoldására alapként szolgálhat Huszsein király terve.



JARRING Újabb próbálkozás?

A nemzetközi víziutakon biztosítanak a hajózás szabadságát minden kereskedelmi hajózás számára, beleértve az izraelit is.

A békerendezésnek végül megoldást kell tartalmaznia a palesztinai menekültek kérdésére, kártérítések útján és a menekülteknek azon országokban való letelepítését, amelyekben élni kívánnak.

Végül a béke megkötésével egy időben a nagyhatalmak köteleznék magukat, hogy tartózkodnak a fegyverkezési versenytől a Közel-Keleten.

Az UNO központjában tegnap csak annyit közöltek, hogy dr. Jarring, az eredeti tervek szerint, rövid new-yorki tartózkodás után visszatér Moszkvába.

UJABB HATALMAS EREJŰ KITÖRÉS A NAPON

Eszaki fény, mágneses vihar és zavarok a rádióösszeköttetésben

Boulder, Colorado (IFP, UPI). — Hétfőn este izraeli idő szerint 7 órakor egy újabb, az eddiginél még nagyobb erejű kitörést észleltek a Napon. A megfigyelést az amerikai tengeri és légköri kutatóintézet eszközölte, amely Colorado államban működik. A kutatóintézet igazgatója szerint a kitörés a Napnak 3,5 milliárd négyzetkilométernyi területére terjed ki.

Ezen kitörés nyomán újabb hatalmas mágneses vihar érkezését várták a Földön. Ezek a mágneses viharok, amelyek most már egy hete ismétlődnek a Napon

észtelt fellángolások és kitörések következtében, erősen zavarják a rádióösszeköttetést. A mágneses viharok függ össze az „északi fény”, amelyet tegnap a reggeli és déli órákban lehetett megfigyelni.

A kutatóintézet szerint négy nap belül további hasonló erejű kitörés várható. Nyolc év óta ez a legnagyobb kitörési széria a Napon, amelyet megfigyeltek. Az elmúlt szombaton is megfigyelhetők az északi fényt és zavarok szériája, amelyek most már, főleg a földke északi részén.

AZ OLASZ KOMMUNISTA PARTLAP ELSŐ OBJEKTIV BESZÁMOLÓJA IZRAELRŐL

Miért késett a L'Unitá cikkorozata

A hatnapos háború óta első alkalommal Izraelről tárgyaló, rokonszenves színben feltüntetett cikkorozat jelent meg a L'Unitá nagy példányszámú olasz kommunista lapban. A cikkorozat objektivitást mutatja az izraeli valóság különböző területeit és a többi között beszámol a zsidók és arabok közötti kapcsolatokról — amint ez a valóságban létezik.

A cikkorozat pikantériája, hogy az olasz kommunista párt szócsövének szerkesztője nem akarta leadni a cikkorozatot és csak a cikkek írójának konzekvens kiállása törte meg a szerkesztőség ellenállását. Ez egyébként az oka annak, hogy a cikkek hátrahagyottak a napvilágra.

Az esetről Slomo Náchmiász, Izrael milánói konzulja számolt be az ITIM munkatársának. — Náchmiász nemrégben olasz újságírók látogató körújtját szervezte meg az országban. A többi között meghívta a L'Unitá egyik munkatársát is, aki hosszú időn keresztül fenntartás nélkül támogatta az arabok álláspontját és általában az olaszországi szélsőbaloldal vad Izrael-ellenes jelszavait szajkózta.

Amikor az olasz újságíró-csoport visszatért izraeli látogatás körújtjáról, az összes újságok, melyeknek kiküldötté az országban jártak, terjedelmes cikket kö-

»ELLENZEM A TURISZTIKA KORLÁTOZÁSÁT JERUZSÁLEMBEN«

A miniszter követeli további szállodák építését is — „Lehetetlen állapot, hogy minduntalan az esztétika zászlaját lobogtassák”

Mose Kol turisztikai miniszter tegnap délután éles bírálatot gyakorolt Teddy Kollek jeruzsálemi polgármester legutóbbi nyilatkozatai fölött, amelyekben a Jeruzsálem iránuló turisztika korlátozását követelte. A miniszter, aki King David nagyhotelben tartott előadást a turistákat házaikban vendéglátó önkéntes asszonyok előtt, beszédében hangsúlyozta, hogy jómaga és minisztériuma semmiféle körülmények között nem hajlandók hozzájárulni a fővárosba iránuló idegenforgalom csökkentéséhez, valamint a városban megforduló turisták külön megadózatásához, vagy további szállodák létesítéséhez „befagyasztásához”.

A turisztikai miniszter vitába szállt Kollek nyilatkozatával, amelyet a jeruzsálemi gazdasági klubban tartott. Ezen az előadáson a polgármester azt állította, hogy Jeruzsálemben jelenleg négy ezer szállodai szoba van az építési stádiumban.

— Az igazság az — szögezte le a miniszter, hogy Jeruzsálemben mindössze 1520 szobát építenek, tehát még a felét sem annak a számnak, amelyről Kollek polgármester említett.

Az összes többi szoba, amelyekről a polgármester említett tesz, csak tervezés alatt van. Ezeknek

UJ TÜZERTISZTEK

Tegnap újabb tüzerítisztai tanfolyam ért véget.

A tanfolyamot kintintéssel végző kadétek vállára Smuel Gonen, a vezérkar kiképzési osztályának parancsnoka tűzte fel hadnagyi rangjelzőket. A kintintézet új tisztje: Joszef Zeira, Micháel Ádiv és Ofer Perez hadnagyk.

A tüzerítisztiek díszmegalapításának megtekintése után a fegyvernem legifjabb tisztjei bemutatott rendezték.

MAZKERET BÁTJA TELEPÜLÉS VISSZAVONTA BEN AHÁRON MEGHÍVÁSÁT

„A Hisztradrut főtitkára még csak válasza sem méltat bennünket”

Mázkeret Bájja helyhatósági tanácsa visszavonta meghívását, amit Jicchák Ben Aháronnak, a Hisztradrut főtitkárnak küldött, hogy vegyen részt a település megalapításának 90-ik évfordulóján. A meghívást azért vonták vissza, mert Ben Aháron egyáltalán nem is választott arra.

Az ITIM jelentése szerint Mázkeret Bájja községtanácsa négy hónappal ezelőtt küldte el a meghívót a Hisztradrut főtitkárnak, és a meghívásról szóló levélben részletesen a jubileumi ünnepség műsorát. A községtanács kiemelte levelében, hogy Ben Aháron a „Hisztradrut napja” ünnepségei keretében szeretné vendégként üdvözölni a faluban. Az írásbeli meghívó nyomán a községtanács tagjai számos alkalommal fordultak Ben Aháron titkárnak, akikől választ kértek, de állításuk szerint mindig „kibúvó választ” kaptak.

Ilyen előzmények után, néhány nappal ezelőtt Ráfael Szviza, Mázkeret Bájja községtanácsának elnöke levelet küldött Ben Aháronnak, amelyben ez áll: „Annak ellenére, hogy telefonon többször fordultunk titkárnak, még csak válasza sem méltatott, amint az emberi kapcsolatokban szokásos. Ez arra utal, hogy Ön teljesen alábecsüli a kis településeket, lakosait és választott képviselőiket.

Barátinak nem igen nevezhető magatartása után csak egy te-

hetek: közlöm Önnek mély csalódásomat és Mázkeret Bájja lakosainak csapódását. Kénytelen vagyok közölni, hogy amennyiben mégis úgy határozza, hogy megjelenik nálunk, úgy mi a magunk részéről

most arra kérjük, tekintsen el megjelenésétől.

A település 90 éves jubileumi ünnepsége keretében diszpolgárrá avatják Golda Meír miniszterelnököt és Jigál Alon miniszterelnök helyettesét.

Smuel Szoler, a Hisztradrut szóvivője az ügytel kapcsolatban kijelentette, hogy a helyhatósági tanács meghívása röviddel Ben Aháron külföldi útja előtt érkezett a főtitkár irodájába. Akkor felkérték a községtanács tagjait, hogy forduljanak azonnal a főtitkár irodájához, ha majd Ben Aháron visszatér külföldről.

Az ITIM tudósítója megjegyzi, hogy a Hisztradrut szóvivője nem tudott magyarázattal szolgálni arra vonatkozólag, miért nem intézkedtek a főtitkár titkárnak intézett szóbeli kérések nyomán, amint ezt Mázkeret Bájja telepesei állítják.

A LOTTO SORSOLÁSA

A lotto tegnap megtartott 32/72 sorsolásán a következő számokat húzták ki: 10. 20. 21. 25. 30. 35.

A pótszám: 05.

8 ÚJ KELET 1972. VIII. 9

„Talán azt akarta bejelenteni minden második turistának, hogy nincs joguk ellátogatni Jeruzsálembe, vagy pedig azt akarta nyilvánosságra hozni, hogy be-

szüntetjük az új szállodák építését a fővárosban?

A miniszter megjegyezte, hogy ha Kollek polgármester valóban a szállodáépítés beszűkítését kívánja Jeruzsálembe, úgy az államkincstár jelentős összegeket fog vesztetni devizában

és Jeruzsálem is megszenvedti azt, mert üzérkedés lesz a szállodai szobákkal.

A miniszter elvetette Kollek azon követelését is, hogy legfeljebb kisméretű szállodákat építsenek a városban.

„A tömegturisztika korszakában az ilyen kis szállodák építése egyre kevésbé rentabilis és kézenfekvő, hogy a nagy nemzetközi szállodahálózatok semmiképpen sincsenek érdekelve ilyen tervek felkarolásában. De az igazság kedvéért azt is meg kell mondani, hogy Kollek polgármester még ilyen szállodák építéséhez sem nyújtott segédkezt, mert hosszútávú városfejlesztési terv hiányában nincs lehetőség kijelölni az erre megfelelő helyeket. És általában évekbe telik, amíg a városfejlesztési bizottságok egyáltalán jóváhagyják szállodáépítési terveket, ha végül is erre sor kerül” — tette hozzá irónikusan Kol turisztikai miniszter.

Végül Mose Kol reflektált a polgármester azon többször hangoztatott érvelésére is, hogy a város természetes szépségének megőrzését is figyelembe kell venni és nem lehet aránytalanul túlsok hotellel elcsúfítani Jeruzsálem arculatát.

— Kijelentem, hogy mint zsidónak, mint Jeruzsálem polgárának és mint turisztikai miniszternek, a főváros szépsége nekem is közel áll a szívemhez, de ellenzem, hogy minduntalan az esztétika zászlaját lobogtassák egy érdembeli vita elfojtására — fejezte be a turisztikai miniszter.

Végül Mose Kol reflektált a polgármester azon többször hangoztatott érvelésére is, hogy a város természetes szépségének megőrzését is figyelembe kell venni és nem lehet aránytalanul túlsok hotellel elcsúfítani Jeruzsálem arculatát.

— Kijelentem, hogy mint zsidónak, mint Jeruzsálem polgárának és mint turisztikai miniszternek, a főváros szépsége nekem is közel áll a szívemhez, de ellenzem, hogy minduntalan az esztétika zászlaját lobogtassák egy érdembeli vita elfojtására — fejezte be a turisztikai miniszter.

— Mit akart ezzel a kijelentéssel elérni a polgármester? — tette fel a kérdést Mose Kol, majd önmaga felelt:

A továbbiakban a miniszter Kollek nemrégiben megjelent nyilatkozatával szállt vitába, amelyet a londoni Times közölt. Ebben az interjúban a polgármester követelte a Jeruzsálembe iránuló turisztika korlátozását.

— Mit akart ezzel a kijelentéssel elérni a polgármester? — tette fel a kérdést Mose Kol, majd önmaga felelt:

A továbbiakban a miniszter Kollek nemrégiben megjelent nyilatkozatával szállt vitába, amelyet a londoni Times közölt. Ebben az interjúban a polgármester követelte a Jeruzsálembe iránuló turisztika korlátozását.

— Mit akart ezzel a kijelentéssel elérni a polgármester? — tette fel a kérdést Mose Kol, majd önmaga felelt:

A továbbiakban a miniszter Kollek nemrégiben megjelent nyilatkozatával szállt vitába, amelyet a londoni Times közölt. Ebben az interjúban a polgármester követelte a Jeruzsálembe iránuló turisztika korlátozását.

— Mit akart ezzel a kijelentéssel elérni a polgármester? — tette fel a kérdést Mose Kol, majd önmaga felelt:

A továbbiakban a miniszter Kollek nemrégiben megjelent nyilatkozatával szállt vitába, amelyet a londoni Times közölt. Ebben az interjúban a polgármester követelte a Jeruzsálembe iránuló turisztika korlátozását.

— Mit akart ezzel a kijelentéssel elérni a polgármester? — tette fel a kérdést Mose Kol, majd önmaga felelt:

A továbbiakban a miniszter Kollek nemrégiben megjelent nyilatkozatával szállt vitába, amelyet a londoni Times közölt. Ebben az interjúban a polgármester követelte a Jeruzsálembe iránuló turisztika korlátozását.

— Mit akart ezzel a kijelentéssel elérni a polgármester? — tette fel a kérdést Mose Kol, majd önmaga felelt:

A továbbiakban a miniszter Kollek nemrégiben megjelent nyilatkozatával szállt vitába, amelyet a londoni Times közölt. Ebben az interjúban a polgármester követelte a Jeruzsálembe iránuló turisztika korlátozását.

— Mit akart ezzel a kijelentéssel elérni a polgármester? — tette fel a kérdést Mose Kol, majd önmaga felelt:

A továbbiakban a miniszter Kollek nemrégiben megjelent nyilatkozatával szállt vitába, amelyet a londoni Times közölt. Ebben az interjúban a polgármester követelte a Jeruzsálembe iránuló turisztika korlátozását.

— Mit akart ezzel a kijelentéssel elérni a polgármester? — tette fel a kérdést Mose Kol, majd önmaga felelt: